



WEBINARS



SÉRIE  
DÉCOUVERTE

# La recherche en santé et en services sociaux auprès des populations francophones en situation minoritaire – Expertises et thèmes de recherche

*Par Marie-Michèle Sauvageau, PhD., consultante en recherche et évaluatrice de langue seconde, Commission de la fonction publique du Canada*

La Société Santé en français est un Mouvement national mobilisateur qui, par la force de ses 16 réseaux provinciaux, territoriaux et régionaux, travaille pour améliorer l'état de santé de l'ensemble des francophones et Acadien.ne.s vivant en situation minoritaire au Canada grâce à l'augmentation de l'accès à des services de santé de qualité offerts dans leur langue.

## Objectifs des webinaires

- Offrir un meilleur accès aux nouvelles connaissances
- Faciliter la prise de décision éclairée par les données probantes
- Favoriser les interactions entre producteurs et utilisateurs de connaissances

# LA RECHERCHE EN SANTÉ ET EN SERVICES SOCIAUX AUPRÈS DES POPULATIONS FRANCOPHONES EN SITUATION MINORITAIRE AU CANADA

REVUE DE LITTÉRATURE ET ANALYSE DES THÈMES DE  
RECHERCHE (2014-2016)

Marie-Michèle Sauvageau  
Décembre 2018

# Le mandat initial

- Mieux connaître les différents travaux publiés dans le domaine de la santé et des minorités francophones au Canada dans une période très récente (2014- 2016)
- Déterminer l'évolution de la recherche dans le domaine
- Mieux connaître les différents thèmes qui risquent de susciter le plus d'intérêt dans les prochaines années



# Les objectifs

Objectif général:

- **Mettre à jour les données actuelles** en matière de recherche sur la santé et les communautés francophones en situation minoritaire (CFSM)

Objectifs spécifiques:

- Réaliser une **recension** des écrits publiés entre 2014 et 2016
- **Partager** les différentes découvertes
- Rédiger un document d'analyse comprenant un **exercice comparatif** des thèmes récents de la recherche à ceux observés entre 1990 et 2016 par d'autres recensions du genre ET une **étude approfondie de certaines thématiques dominantes**

# La méthodologie

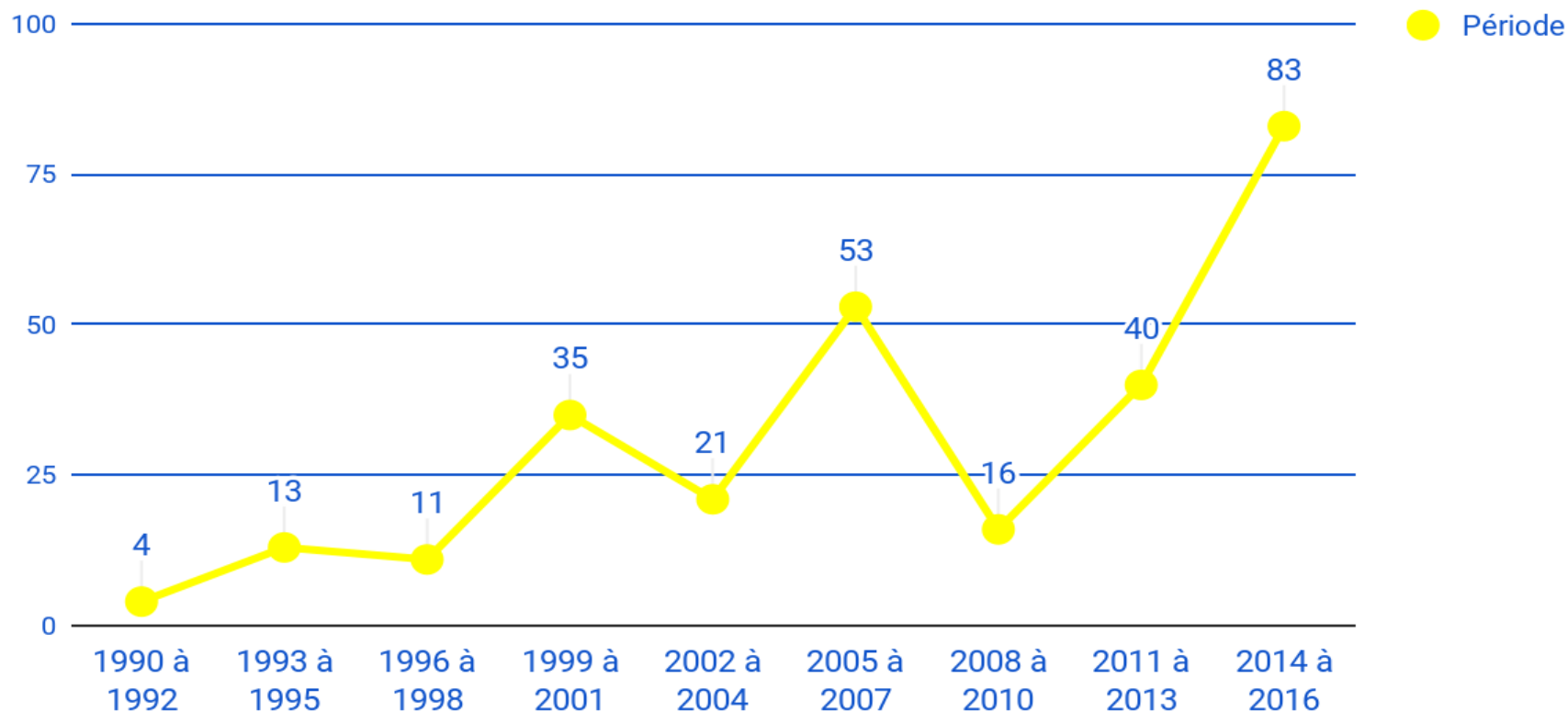
- 1) Recherche documentaire à l'aide de 5 précédentes recensions qui ont porté sur des thématiques similaires (publiées entre 2009 et 2015);
  - a) Objectif: identifier les grands thèmes abordés par les chercheurs avant 2015.
- 2) Recherche des nouvelles entrées pour la période allant de 2014 à 2016 à travers les bases de données;
- 3) Analyse de chaque nouvelle entrée à l'aide du logiciel *FileMaker Pro*.
- 4) Identification des thématiques importantes de la recherche actuelle, en tenant compte;
  - a) des thèmes les plus importants numériquement;
  - b) des thèmes émergents;
  - c) des thèmes un peu plus négligés.

# État des lieux

Tableau 1: Progression du nombre de publications portant sur la santé et les francophones en contexte minoritaire au Canada par période, d'après la littérature (1990 à 2014)

Période	Nombre d'articles publiés
Avant 1990	13
De 1990 à 1994	8
De 1995 à 1999	44
De 2000 à 2004	35
De 2005 à 2009	67
De 2010 à 2014	59

## Graphique 1 : Évolution du nombre de publications sur la santé et les communautés francophones minoritaires





# La production littéraire: 2014 à 2016

- Une période très florissante (83 documents recensés)
- 57 articles tirés de revues scientifiques, 12 rapports, 5 chapitres de livres, 4 thèses de maîtrise, 1 thèse de doctorat, 1 mémoire de maîtrise ainsi que 3 textes tirés de communications scientifiques.
- 73 publications en français, 10 en anglais



## Tableau 2 : Santé et communautés francophones minoritaires au Canada : diversité géographique des recherches recensées entre 2014 et 2016

Lieu	Nombre de publications	Nombre d'auteurs
Ontario (général)	6	23
Est ontarien et Ottawa	17	28
Nord de l'Ontario	7	15
Canada français (général)	27	51
Nouveau-Brunswick et ON	1	5
Maritimes et ON	1	3
NB et Acadie	13	37
Maritimes (sauf NB)	3	6

## Tableau 2 : Santé et communautés francophones minoritaires au Canada : diversité géographique des recherches recensées entre 2014 et 2016 (suite)

Lieu	Nombre de publications	Nombre d'auteurs
Manitoba	3	16
Manitoba et IPE	1	3
Saskatchewan, Alberta, CB	3	5
Grand Nord canadien	1	2
<b>TOTAL</b>	<b>83</b>	
<b>Nombre total d'auteurs ayant consacré au moins une publication à la question (sans les doublons)</b>		<b>194</b>

# Les principaux thèmes de la recherche (2014-2016)

## Volet quantitatif de l'étude

Les principaux thèmes en fonction de leur volume numérique

## Les principaux thèmes abordés par la recherche (2014-2016)

- Quelques précisions:
  - Une classification sociologique
  - Plusieurs thèmes peuvent être associés à un même texte
  - 21 thèmes identifiés au total



# Les principaux thèmes de la recherche: les faits saillants

- **32** documents portant sur l'**offre de services** destinés aux francophones en situation minoritaire
- **15** documents portant sur les **inégalités** en matière d'accès
- **13** documents portant sur les enjeux et les défis liés à la **pratique** professionnelle
- **12** documents portant sur la **formation** des professionnels-les de la santé
- **13** documents sur les **personnes âgées**
- **12** documents sur les **femmes**

## Les principaux thèmes de la recherche: les faits saillants (suite)



- **10** documents sur la **santé mentale**
- **8** documents sur la santé et le fait de vivre en milieu **rural / isolé**
- **7** documents sur la **violence conjugale**
- **7** documents sur les phénomènes de **pauvreté** et d'**isolement social**

# Évolution et traitement des thèmes depuis les années 1990

- Augmentation générale du volume de publications au cours de la période 2014- 2016
- Diminution, pour la période 2014- 2016, des textes portant sur l'évaluation des programmes et des organismes
- Apparition de nouveaux thèmes pour la période 2014- 2016, notamment:
  - les soins à domicile;
  - la santé sexuelle;
  - la petite enfance;
  - les proches aidants;
  - les services périnataux;
  - l'étude des groupes de réflexions.



# Les principaux thèmes de la recherche (2014-2016)

## Volet qualitatif de l'étude

Appréciation qualitative de l'évolution thématique de la recherche

# Description et analyse des thématiques prioritaires

Liste des thématiques prioritaires:

- La planification des services de santé en milieux francophones minoritaires
- Les enjeux rencontrés par les professionnels-les de la santé en milieu francophone minoritaire
- Le vieillissement et les personnes âgées
- Les problématiques de santé mentale

Les enjeux à surveiller :

- La santé des femmes
- La formation spécifique des professionnels-les de la santé en lien avec les CFSM

# Thématique 1: Planification des soins de santé

- 43 documents recensés pour la période 2014- 2016 touchent cette thématique
- Regroupe les thèmes\* :
  - l'offre active de soins de santé en milieu minoritaire (32 documents);
  - les inégalités en matière d'accès (15 documents);
  - la question de l'évaluation des programmes, des organisations et des instituts (5 documents).

\* Plusieurs thèmes pouvant être associés à même document, il est normal que le total des documents identifiés pour les trois thèmes ne corresponde pas à celui identifié pour l'ensemble de la thématique (43 documents)



# Thématique 1: Planification des soins de santé (suite)

Regroupe:

- des études qui visent à établir les **besoins spécifiques** des communautés en termes de soins de santé;
- des études qui dressent des **portraits** de certaines populations particulières au sein des CFSM afin de mieux planifier l'offre active de services de soins de santé à leur endroit;
- des études portant sur les **évaluations** du système de santé, ce qui inclut les perceptions des usagers quant à la disponibilité des soins de santé offerts (ou non offerts) en français dans leur communauté;
- des études portant sur l'opinion de **professionnels-les** de la santé;
- des études qui tentent de mesurer l'efficacité de certains **outils** visant une meilleure planification des soins de santé

# Thématique 1: Planification des soins de santé (suite)

- Plusieurs angles abordés sous cette thématique: on s'intéresse tant à la perspective des usagers, des membres du personnel que de celles des gestionnaires; on se préoccupe de l'évaluation des organismes qui dispensent des soins de santé; on présente des analyses plus globales sur les besoins sociosanitaires en matière de services de soins de santé.
- Pas une thématique nouvelle, mais d'une ampleur sans précédent.

## Thématique 2: Enjeux rencontrés par les professionnels-les de la santé

- Le **vécu** des professionnels de la santé ainsi que les obstacles ou plus généralement, les **particularités**, que ces derniers rencontrent dans leur pratique dans des milieux linguistiques minoritaires.
- Une thématique associée à 13 documents analysés, ce qui correspond à 16% du corpus.
- Regroupe des articles portant sur: l'enjeu de **pratiquer** en milieu francophone minoritaire; le **manque de préparation** adéquate des professionnels-les de la santé; les **barrières** rencontrées par les professionnels de la santé en milieu francophone minoritaire; les **difficultés de collaboration** avec les gestionnaires des soins de santé; la prestation de service à des populations aux besoins **diversifiés**; les difficultés liées à **l'embauche**; les **solutions** proposées par les professionnels de la santé

## Thématique 2: Les enjeux rencontrés par les professionnels



- Une idée déjà présente dans les recensions antérieures, mais on parlait alors surtout de sensibilisation du personnel aux enjeux des francophones en milieu linguistique minoritaire: les études actuelles semblent vouloir aller plus loin...

## Thématique 3: Vieillesse et personnes âgées

- Une thématique associée à 13 documents analysés, ce qui correspond à 16% du corpus.
- Dans la très grande majorité de ces textes, l'âge et la langue (en contexte minoritaire) sont souvent présentés comme étant deux déterminants de la santé qui, combinés l'un avec l'autre (et souvent à d'autres variables), contribuent à **fragiliser** cette population particulière en regard des questions liées à la santé (Montesanti et coll., 2016).
- On aborde aussi des questions comme: le français dans les **résidences** pour personnes âgées; la **triangulation** âge-langue- autre facteur de vulnérabilité; les **proches aidants** des personnes âgées.



## Thématique 3: Vieillesse et personnes âgées



Dans l'ensemble, on observe une impressionnante progression de la littérature à ce sujet publiée à l'intérieur d'une très courte période (entre 2014 et 2016).

## Thématique 4: Santé mentale

- 11 textes qui abordent la question de la santé mentale en rapport avec les CFSM, (13 % du corpus).
- On y aborde: la question de l'**accès** à des services en santé mentale pour les CFSM; des analyses **sociohistoriques** sur la prestation de soins en matière de santé mentale et sur les politiques publiques qui y sont associées; la question des **proches aidants**.
- Une thématique relativement nouvelle si on compare avec les autres recensions, mais qui semble en voie de devenir prioritaire.

# Autre thématique importante: La question des femmes

Une thématique associée à 13 documents analysés, ce qui correspond à 16% du corpus.

- Sept de ces études abordant la question plus spécifique de la violence conjugale

Une thématique récurrente si on compare avec les autres recensions, même si cette fois-ci, le thème semble plus particulièrement associé aux questions de précarités sociales et de violence dans les années 2014- 2016.



## Autre thématique importante: la formation des professionnels-les

- 12 textes abordent cette question (14 % du corpus total).
- Certains de ces textes visent à démontrer les problèmes engendrés par une formation inadéquate des futurs- es professionnels- les de la santé quant aux réalités des minorités linguistiques, un thème qui avait déjà été souligné par le passé dans les recensions étudiées.
- D'autres idées surgissent toutefois, notamment l'analyse des différents programmes de formation, de stages et d'ateliers déjà offerts par des établissements d'enseignement pour sensibiliser les étudiants- es aux réalités des minorités francophones

# Discussion et conclusion

- Des grandes thématiques qui correspondent à des priorités déjà identifiées
- Des sujets émergents: la question des soins à domicile et celle des proches aidants
- Des défis:
  - les études (peu nombreuses) portant sur la jeunesse et la petite enfance
  - la nécessité de produire un nombre plus important de données permettant de démontrer clairement et à plus large échelle l'incidence de la langue comme un déterminant direct de la santé
- Un sujet qui suscite un intérêt auprès de la relève en matière de recherche

## SVP remplir le questionnaire d'évaluation du webinaire

[https://fr.surveymonkey.com/r/webinaire SSF  
ACUFC-CNFS 5dec](https://fr.surveymonkey.com/r/webinaire_SSF_ACUFC-CNFS_5dec)

**Pour recevoir les invitations aux prochains  
webinaires –  
AutomneHiver 2018**  
[info@santefrancais.ca](mailto:info@santefrancais.ca)

Ou, consultez et visionnez les webinaires en ligne  
Site Internet SSF : <http://santefrancais.ca/webinaires/>

Ou

Portail Savoir-Santé en français : <http://savoir-sante.ca/fr/destinations/reseautage-et-mobilisation-des-connaissances>